

西 費寄加酌近遠照則埠外 文十錢取張每售零海

第七千六百廿五號

六拜禮日四十月七年四十九百八千一曆

出 另 目 全

交分取不張附

上諭 旨 創至書問章

10

五月二十七日韓京來信述及傳聞日本駐韓之大島公使於前數日致書於朝鮮外務大臣問朝鮮是否中國藩服抑

倭自壬戌之國語自據實釐覆云云此說得之傳聞恐言之非其真也若果有之則日使爲失聞矣夫朝鮮之爲中國藩服

豈一軌一轡之可也哉
前朝之事如不置論即
本朝而論貞獻不絕正
朔時頒三百年來不侵
不叛薄海內外誰則不
知誰

即可乘幾而動司筮而入其所
具不問日食乃在眼夢耳日本之
豐饒尊魚處心積慮其謀已久故
時時存幸災樂禍之意專望勃鮮
有事變則彼

自可重則亦不必作此一問所謂寡人以無道行之愚勢力主其不願不血刃幾得十之二三乎只則

曰我之尺也。後世雖有議其貪鄙者，而尚不失其秦之舊也。昔既有一周，則明辨可推名王言，願以封曰敘。重王

於中國數百年於茲矣其他不必問但每年清慎寺書一節謂之非齋服乎以此爲答日人又將曰可夫不知焉

中國之藩服而欺之不過欺朝鮮而已若既而之後則已明和爲中國之藩服而西欵之是欵中國矣中國固無開非於

彼而彼乃欺我之藩封是何異弄兵於潢池此而不奮天戈以驅強寇誰則尚忍之且我有藩封爲人所侮又安得而

作袖手之旁觀保護藩屬無滋他族實偏處此我國有辭矣日本有此一問則朝鮮必不能諱飾以爲非中國之藩服既

據實以對而猶不罷兵則明與中國爲讐特借朝鮮以爲題耳而中國則堂堂之陣正正之旗萬國之所共見又何懼於

日耶或者曰日本所謂藩服者乃分封之親王郡王等類其國中政教號令一切皆秉承於中國然後謂之藩服若朝鮮

之政教號令中國初不預聞則彼當自爲自主之國故有此間將來朝鮮據實答覆之後必有強詞奪理之言以逞其私

臆猶之前此之取琉球而以爲地在東海本當屬日不當屬中其強頌蓋如此者今且欲等朝鮮於琉球故亦作此狡獪

試問南洋各島國屬於泰西者不知凡幾若皆以地在南當歸之南則印度新加坡澳門等處皆可歸之中國矣謂大者

可以并小同在一洲者不妨弱肉而強食則亞洲之大無過於中國宜乎同洲之國皆屬於中不特朝鮮爲中國之屬

即日本亦可爲中國之藩屬日本其亦以爲然乎朝鮮之所懼者俄國也然俄國偏近朝鮮至今不敢有所舉動則

以恐觸中國之怒故也日本之人急向沙之難爲竟無禦侮以盡唇齒之誼其隆情俠義足以彪炳乎史乘與亞之會果

非虛言也。計其金之重之如英法諸國之財土耳。其以退角羅則不得逾黑海之口。至今咸噴噴稱遼之彼英
法諸國又豈有觀其土之可驚也哉。日本之於明。詳亦若星。則已矣。而乃忽焉有此一聞。此本

不必面示容問不可問目本則實實然效作比問彼蓋自以爲將執此以爲辭可以關中國人之口而奪之氣同稱絕大

智慧矣而不知其智也正其愚也其強也正其弱也正其橫也其自博於窮而不出也以致中國之人一聞日本

有兵赴韓嚴與中國相抗無不獲決而起奮臂而興或獻良謀或獻勇力爭欲得日人而甘心焉此非中國人之盡力以

保藩服正中國人之盡力以振中國也欺我藩屬猶可解也欺我藩屬而竟不容其爲我藩屬明知之而故問之其所欺

者實在此不在彼而於是中國之人莫不大動公憤矣近聞泰西各國相約照會中日兩國撤去駐紮朝鮮之兵中國已

允其請此說亦不過得之倫敦電報未知果否如何而中國之人聞之已若有不勝忿忿者且亦未知日人允否夫以大

鳥公使老謀深算而爲此語以問韓人則其意必不認朝鮮爲中國藩屬然正惟有此一問而朝鮮之向來服屬中國益

爲膠著者分飢著而勝負猶其後焉者也日人抑何可笑乃爾

謝自恭錄
○六月初四日奉
旨山東武定府知府著尙其亨補授直隸阜城縣知縣著士炳韋補授河南慶

吳本基
縣署以
盜賊用
其筆曲
江縣署
知縣著
楊鍾榮
補授陝
西三水
縣知縣
著王國
恩補授
舊取舉
人吳榮
易任滿
惠

著以旗員用枕全保著為用黃應唐遠景羅仲懷鍾文每具著外用載取缺西道監崇御史曹裕大理寺左平事朱梓

牛俱照例用京蔡調部官起居生主事聯盛太常寺丞祥厚俱准其調部保送分發浙江補用知府楊晉奎河南補用

直隸州知州法良甘肅補用直隸州知州何墨衍河南補用直隸州知州怡齡四川補用直隸州知州紀夔俱照例發往

黑龍江綏化廳理事通判著文貴補授卓異俸滿前浙江杭州府知府李士彬著循例俸滿准其卓異加一級仍註冊候

浙江台州府同知張毓麟著回任准其卓異加一級仍註冊候升前江蘇江甯縣知縣陸元鼎著循例俸滿准其於知

任內卓異加一級註冊保舉山東補用知縣程念典著照例用奏留吏部主事關裕祚著准其留部擬補內閣中書萬

唐金州節度使唐啓澤盛京兵部筆帖式紹燾俱准其補授欽此

單清
南薰水結
○向例初科
庶吉士
○入館選
應泝翰林
院官八員
充教習
庶吉士
本年甲午
科經翰林
院開編清

講學士編修陸寶忠詩賣學士馬文蔚編修陳名彥詩李盛鐸均著充為教習庶告士尋賣學士文海著充為教習

[illegible]

教習意吉士欽此○吏部爲批示事據分發工蘇試用和縣唐天爵呈稱竊戴胡南監主由工蘇試用府經歷尊列報捐安經批收捐通判遵新海

防例改捐知縣指分江蘇試用因資斧不繼稟請措其領有批稟呈請驗看分發到部查分發江蘇試用知縣唐天爵並未起有交代咨文亦未呈

馬壯專所有在月夕照看照行在陽林照批亦可也○祔帝爲膠諸事恭用光緒二十年六月十五日○署日起十一日○立秋日○立寒日○作青樹及上墳焚化紙錢爲此示仰軍民人等知悉一體遵照毋違特示○吏部爲批示事據遵新海防例捐納試用府經歷羅汝澤呈稱職由福

建試用巡檢在福建臺灣遵新海防例捐納府經歷指分福建試用呈請驗看○到部查該員未將所捐執照呈驗亦未投遞咨文所有五月二十八日驗看善行扣除應俟將所捐執照呈驗並投遞咨文後再行核辦相應批示可也○考試漢生已錄前報茲經吏部開列大學士九卿等銜名

於五月二十四日具奏請派奉硃筆圈出閱卷大臣禮部尚書李鴻藻戶部右侍郎陳學棻兵部右侍郎王文錦監試御史烏爾慶額戴恩溥

歸座號命題考試所有試卷俟閱卷各堂擬定等第卽於翌晨覆奏○日講起居注官現懸三缺翰林院揀擇翰林人員於五月十四日帶領引

見奉 硃筆圈出翰林院侍讀學士文廷式翰林院侍講學士秦綬章翰林院侍讀士懿榮均著充補日講起居注官欽此○
吉安所於六月初二日巳時行初祭禮六月初十日午時行大祭禮按初祭大祭俱係讀文致祭例應奏請欽派親王各一人按期承祭經禮部

將宗人府開送各王銜繕單請派功次比○吏部為堯諭事所有光者二十年五月分婉貴妃殯宮前行初祭大祭禮一摺於五月二十四日具奏奉○吏部為堯諭事所有光者二十年五月分硃筆圈出和碩睿親王魁斌和碩莊親王載

諭館考試畢同截取舉人吳榮庭布政使司經歷白基等二員赴午門前聽候驗看再知縣王國恩應令取具六品以上同鄉京官識印結並令

出結官世午門前驗看時識如無識認印結或出結官未到應不准其上班驗看毋違特示○兵部為咨行事武庫司案呈准內務府文稱六月十四日寅時奉移婉貴妃金棺至順水峪園寢暫安等因照例沿途護送金棺應由本部奏派副都統二人帶領官兵送往相應咨行值年旗轉

行八旗滿蒙漢固山即將副都統及署副都統銜名務於三日內開送本部以憑辦理事關要差勿稍延遲○吏禮二科漢給事中缺經吏部於五月二十四日帶領引見准比次引見係給事中二缺應俟奉旨圈放單由軍機處發出後由吏部備發在吏部值廬吏部堂官限司新卷之

員自掣票科茲悉圈放之員係揀列第一第五二員內係林給諫在此聽候然恩旨既下科次宜分遂徑林給諫燦垣自行掣出禮科缺其吏科

車內前一役在身後扶護另有二役把守車門由巡京營調到弁兵十餘人在囚車左右擁護該犯身坐車中猶復唱歌自得由刑部街走交民

巷迤邐出治門至瑞露居捨酒處飽灌黃湯然後至菜市口法場先令各犯下車在囚棚暫憩迨駕帖到時然後逐名正法作惡頻年駭誅一旦

聖謨廣運 ○朝鮮東學黨作亂經合肥相國奏明遣兵保衛屢紀前報茲聞 皇上密諭統兵大臣等此次朝鮮亂黨滋事我朝徵兵遣

此亂作當和幾辦理不得任其疆野爲人侵漁云云讀此益見聖天子宰制六合其仁如天其智如神彼管窺蠡測者烏足以知之

西電譯要 ○倫敦初十日來電云美國金山地方亂黨滋事益形猖獗全鐵路突放手槍擊斃管機器人前將車輪離開鐵軌於是車
與人均墮入河中官府調兵帶格林砲進剿亂黨聞官兵至勢稍平靜又云土耳其京城地震查明死者一百五十人有許多地方破裂惟衙署依

然無恙

日本詭謀

○西字報云有人見日本大臣高麗事日本有兩主見內閣大臣答以看見情形東憂極太平准比太平之司不能常果因

西邊各國有常垂涎中國高麗地方者至今尚未入口因一切均未預備故未動手如不及早留心不出三五年即不能保太平其時俄國黑龍江

鑄造成法。國亦盡得還竊。地方東邊。即自此多事。至其時。即有變故。所以日本應籌善法。以預防之。又有大臣云。高麗如歸中國管轄。高麗即成鳥有因此日本欲令高麗為自主之國。俄英法等國皆不應強預此事。如欲強預。即當置諸不理。惟有一事。可為寒心。恐本國朝廷不肯速定戰事。

遷延時日如爲中國所驅將日兵撤退此時在高武官激於公憤怒不免自行開仗是以深望朝廷速定戰事免致武官自行動手本國並非富厚
然調五六萬人赴中國尙有此力童用五十兆或一百兆元平中國喬敷之氣日本亦甚樂於從事所望本國不再遷延致曩中國爭著先鞭以上

諸說皆自西字報譯出確否所不敢知譯之以見日本之陰謀詭計覬覦高麗已非朝夕惟其言大而夸目中無人足令有志之士聞而背裂坐所

東踏平三島乎多見其不知量耳

臺防續述 ○臺灣備辦海防已登本報聞統領基隆兩處防勇之張月樓軍門因奉撫憲札飭遂將滬尾定海兩營移駐基隆合之向駐是處之銘字砲隊等營概由張軍門統帶扼要防堵以壯聲威軍門業於本月初四夜由滬拔隊前往至滬尾一處初六日即以向駐府城東

門外之定海右營移駐一俟新募精壯數營到齊後均由朱又懋太守上泮統帶按軍門與太守皆爲老成宿將智勇兼優固可奠兩處於磐石之安而無慮邪大丞與藩司唐茂卿方伯留周憲密常作未雨綢繆之計又委侯補邵司表許李戎男於本也召募勦旅一營以肅臨寺轄晝查長

君爲本地人勇敢善戰昔年法人擾我臺疆前福建陸路提督孫庚堂軍門督兵駐防滬尾屢挫其鋒實得張君之力今雖事過境遷大府知人善任寄藉以收爲經就熟之效焉又恐片石一舉皆出於公之懷

知方越亭太守督辦淡水基隆新竹一帶海岸保甲並辦理漁塹等務以此觀之臺地海防可謂十分周密區區日本如敢稱兵內犯我師電掃風

驅當使隻輪不返
鴛湖泛棹
嘉興縣劉邑尊
覽諭
主童定期於本月初十日
觀風設考
主童先卜
禮房報名
填册
至期命題給卷
限日數齊
想玉

尺親操東箭南金盡歸珊瑚網矣○嘉協張協戎於初七日乘舟赴省謁見撫憲稟商要工○前紀東塘灣某棧後河停泊客船有一客失足墮水打

橫海著云開此丹開赴平海鄉間幸信其家歷來才尋訪屍已浮起順流而至蘇州塘經大王廟僧買棺收殮卽向僧說令輩回鄉開修公室

會看砲臺 ○本月初八日浙江提督張奎垣軍門會同寧紹台道吳福茂觀察乘坐超武兵船鼓輪出口閱看招寶山等處砲臺並祭閱口門形勢並城文武各官均至真武道與恭送六營兵勇齊出旅所工橋上然倉志取兵沿上並放巨炮以士聲威隆隆之聲江水為之震動

○蘇州訪事人云本月初四日午後聞外上新橋客民李某獨行至湖澱上賭場突出小尖刀剗取腿肉一塊鮮血淋漓置

一任若輩兒毆直至口噴鮮血身不能動彈紮獸無一毫旋各賄徒昇回上訴橋家內皆傷勢甚重恐難保無性命之虞也

節慶將蒞 ○安徽巡撫沈仲復中丞奉 旨進京另候 簡用上海縣黃大令聞旌麾將次過滬預派辦差人等在小東門外金利源碼頭備辦供張懸燈結彩以備迎迓並往廣肇公所陳設一新以便旌麾暫駐聞中丞約於明日可以蒞滬矣

江裕輪船返金陵 ○昨報江裕輪船返金陵時本埠印委各員咸赴江干恭送如儀

法使將來 ○代理法總領事正任法繙譯官祁理恒君及現任法繙譯魯集安君探悉法廷新簡駐日欽使乘法公司輪船蒞滬大約禮拜六可到遂飭法捕房預設一切以備屆時迎迓

懸燈暫輟 ○本月十二日即西歷七月十四號為法蘭西改為民主之日寓滬法國官商往年於此日懸燈共伸慶賀茲因法總統被刺哀思難忘懸燈之事遂不復舉行銅街紫陌不獲觀火樹銀花之盛治游士女又掃却一番興會矣

良夜清游 ○近來酷暑人斗大蝸廬每覺招涼之術華人之消暑者每於晚餐後驅馬高車赴愚園等處游覽衣香扇影絡繹而來西人則至外大橋頭公家花園納涼小憩每夜七八點鐘時園中遍燃地火燈並各持檯椅而至或飲酒唱歌或連袂散步直至漏下三商始各散歸斯時也涼風習習暑都忘散之古人秉燭夜游其逸興正復相似

觀馬戲記 ○平囑廣模可以招涼曼衍魚龍可以娛目二者不可得兼兼之者其惟哈馬斯敦馬戲乎沈李浮瓜之暇披襟曳履而來則見霧縠冰羅十洲之粉黛銀釵鬢影生四座之光輝八駿爭馳索連環而共曳一竿直上勢翔舞以若飛足承百尺之梯是阿神勇馬躍數重之棚觀我馳驅有時屈膝乞憐甘效權門食客忽爾揚鞭挺立居然白日驕人戴假面具以登場歌泣則動人感唱示真本領於踏履往來則任我騰驤惟此絳校之超羣足荷旁觀之贊賞鼓掌則聲若春雷雷拂扇而涼疑秋雨歸鞭徐拂爭誇此夕之清游禿鬚頻揮聊記一時之勝賞

署稟報領事 ○西婦自盡一事已列初九日報中後巡捕起美國領事署稟報領事答以此人姓名不在冊內故置不理巡捕又往德領事署稟報領事亦以冊內並無此人不予訊理補以已死之西婦係英國人報請英領事往驗將男子帶至衙中訊問男子立時作顛播狀言語亦無倫次乃命回家全次日再訊

魂赴鮫宮 ○打官司務某甲以天氣炎熱至南市增祥碼頭浦中洗澡以水性未諳身甫下水泛泛乎如滄海之一粟不能自主遂入鮫宮深處前日屍身在救生局碼頭浮起則已腐爛不堪矣經救生局司事驗明無傷給棺收殮發壇召認

四五係西南鄉龍華人 ○前報紀井有仁焉一則茲悉西門外萬和醬園雇泥水匠矮子老榮家住南市大校場地方領學徒某甲年甫十歲以其齒莽太甚掌煩一下甲不敢作聲忍氣急奔至醬園中見其父某聞信急急至醬園詢問其子如何墮井當經眾人對以失足墮下某亦無可如何急告老榮細認無誤乃將屍身撈起一面倩人至鄉間報信甲父某聞信急急至醬園詢問其子如何墮井當經眾人對以失足墮下某亦無可如何急用板門昇回鄉間由醬園主贈以洋決若干為棺殮之費某亦為之首肯其事遂寢

所失皆貴重之物 ○滬城南三鋪地方果有善堂有某紳商延師課子昨日一鐘塾中人他出將門鎖閉被妙手空空兒將鎖扭斷入室行竊記色某弁不在船上巡丁疑是私運火藥喝問爾之火藥從何處裝來如此胆大船戶答稱有人督船囑我駕駛可去尋本人來請向伊詢問可也厘卡將火藥船扣住令其往尋本人詎料該船戶一去不回巡丁卡於昨午將洋藥七桶一併解送上海縣請示黃大令飭暫收存候訪查明確再行核辦

苛求免責 ○滬人雙喜者小流氓也日前在廿三七鋪地方向某店鋪滋擾後逃至英界經該店主赴廿三七鋪巡防局控稱雙喜兇橫異常到店滋擾求請訪拿究辦以靖地方局員戴憶珊二尹察得雙喜甚不安分逃租界稟知保甲總巡葉臨恭司馬函致英領事宋通刺一馬派捕赴租界將雙喜緝獲解保甲總局葉司馬於前晚在縣署問案畢回總局訊問雙喜供家住小南門外素為小生意餬口從未犯事司馬曰爾向店鋪滋擾該店主赴局控告爾並未犯事耶喝令答實旋有雙喜之母跪伏案下訴稱天時炎熱叩求免責雙喜亦叩頭如搗蒜司馬曰本應重責姑念初犯爾母子一再苦求從寬免責申斥一番交伊母領去著具改過結存查嗣後倘再犯事或本委訪聞或被入告發定當加倍處雙喜母子唯唯而退

飭呈方單 ○本邑西鄉虹橋人張春泉以族弟張金茂小亭兩昆季佔地於去臘控上海縣署黃大令准詞飭差提集人証於前晚八尺有餘且路被佔遇有婚喪事諸多不便即求恩斷張小弟供是族長當分地時小的不知其詳但知春泉身畔帶有合同議據囑春泉呈大老爺閱明可馬路被佔金茂昆弟如何佔地供稱以田園與春泉調換立有調換據且有方單又問方單可曾帶來答未帶將錦堂供是地保張春泉與金茂係五服之外弟兄以前調換之事小的不知聞張金茂言有憑司馬得供據且方單又問方單可曾帶來答未帶將錦堂供是地保張春泉強奪爾祇有合同未有方單不能憑空核斷飭金茂昆季速將方單呈候核再行定奪一干人均遵諭而退

惡姑離媳 ○俞氏長英公堂控寡媳朱氏不堪其累此後情願聽其自便求大老爺斷離朱氏供文夫及兒子生時均以駕舟為業數年前相繼病故寡媳朱氏常與小婦人尋釁吵鬧異常不堪其累此後情願聽其自便求大老爺斷離朱氏供文夫及兒子生時均以駕舟為業數年前相繼命薄情願苦清貧不料婆婆心懷叵測日前帶領其子來家逼令小婦人與之姘小婦人正色拒絕婆婆與併夫商通欲將小婦人售與求青天鑒通刺謂爾母族何在答稱母親已故父在杭州藉縫衣度日久無音信現有胞兄在跑馬場洋人處為人胞姊在虹口中虹橋塊銀匠鋪小婦人願到彼處苦度通刺復謂俞氏曰爾媳年輕爾須收領俞氏堅執不允通刺遂令俞氏出具離異切結存查朱氏暫交官媒候傳到該氏兄弟來案再行訊核

英界公堂瑣案 ○西人低士美地控稱隣婦李卡氏所開老虎灶烟肉太低以致烟煤飛至家內破壞衣物不少請飭令該氏將烟肉高六尺旋據李卡氏供江北人所有烟肉自西人關照後業已高至二丈如再欲加高恐日後倒塌未通刺謂如慮倒塌可換馬口鐵之烟肉遂予限三日勒令改過違干提究李卡氏乃唯唯而退

小工沈萬仁前因在虹口某馬頭爭奪生意手持剪刀傷同業宋耀史腿際由包探解到案通刺判將沈沈候宋耀史傷痊再行判斷至今已閱三禮拜而宋之傷痕仍未告痊通刺遂將沈等三研詰判沈萬仁罰洋十元

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

宋為養傷費如不繳案改為遞解回籍 ○包探黃四福及十六號西捕同拘在家賭博之周夏氏王華華俞桂生陳四六等四人到案請判

神效驚風
驚丹
急慢驚風兩也急驚屬實熱
宜用清涼慢驚屬虛寒宜用溫
補二病若天淵之別此丹方
靈藥妙可以包治每顆一元

戒煙善後
養丹
戒煙美專全憑藥力藥不得
法百病叢生此丸功效甚速
妙在聞烟卽吐遠近戒脫數
萬人天瓶一元小三角半

龍涎參事
煥丸
此藥培元固本爲王以龍涎
入參爲君戒烟極易除癮最
靈凡年深月久四十天包
戒爭大瓶一元小三角半

神效常服聰耳明目益智安神每瓶八兩價洋一元

治男婦陰虧陽旺相火妄行
虛火上炎耳鳴口乾舌燥眼
目昏花兩耳聾不聞聲氣閉
耳竅等症大瓶二元小一元

神效善治
遺精丸
治病求本凡內傷之症多生於
於因腎水枯竭虛火上炎
銷鑠肺金脾土不運致有遺
精等症此丸包治每兩半元

神效專治
遺精膏
益精補髓助陽滋陰去邪火
療虛損強精壯有治男子諸
虛百損房事過度玉關不閉
夢遺滑精等症每張六角

養丹
治婦女氣血虛弱身體黃瘦
經水不調或前或後胎漏血
崩常患小產骨蒸潮熱心痛
氣痛經痛腹痛每兩二角

經調止帶
止痛丸
經云崩中日久爲白帶漏下多時骨體枯若不早治勢成勞症此丸止痛調經種子療赤白帶下大瓶二元小瓶一元

立止赤白
帶丸
能調經種子除腹痛去頭骨
治骨痺消滯積化痰涎舒鬱
結補真陰煖子宮治五色赤
白帶下大瓶四元小瓶一元

婦科人參
參
參丹
此丹以藥六十四味製成爲種子靈藥服之精神強健飯量加多夫婦和好百病不生每粒一元小丸每兩二元

此藥品極珍貴治淋楊梅瘡
流注肺癰楊梅結毒男女一
切毒門及久爛不堪將見肺
癰一切不起重症每兩八元

楊梅結毒
星丸
花柳之毒因循不治卽染下
疳橫痃玉莖爛爛面申俱揚
梅結毒及誤服藥品此丸包
治大瓶二元小瓶一元

柳花品極
搜毒丸
花柳之症屢見迭出傷身傳
染尤宜早治一經毒藥為害
不成本堂特製此丸能將毒
氣搜盡百病不生每兩一元

神效珠珀
白濁丸
淋濁之症由花柳酒濕傳染
小便不通尿管刺痛色分其
五如稍救遲必變各種毒門
此丸包愈大瓶二元小一元

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋四百二十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開辦在香港分行在倫敦廈門汕頭上海各埠均設有分行其利息長年二厘存至二十萬兩為止存三個月者其利息長年三厘存六個月者四厘存全年者五厘付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞
光緒二十一年正月廿五日 甲乙

新出石印精繪名妓真相內載洋場遊玩景緻閨閣青樓起居雜事各樣妝飾點綴補景其書名曰上海花影大觀

上海花影大觀

上海繁華甲天下青樓林立名存舊萃指在主人願認名妓退索小照於諸名花處共選最佳者一館人倩名家重寫稱摹如雲馬車打彈子女書場吃番菜中戲出局及東西洋妝旗妝時妝凡所繪各妓之神情意致無不畢肖俾識面者恍如晤對卽身居他處一展斯圖亦如親見諸花真面至於花榜艷跡姓氏住址又必一一載明並附各校書手寫信札而一種兒女纏綿筆墨尤爲可觀不但尋芳訪艷可作南針之助且

真正起首第一家戈老大方善慶堂秘製半夏水鋪

戈製半夏

本堂祖傳秘製半夏專治痰疾氣喘等症於乾隆廿四年我祖復齋公獨創爲始向在蘇州閶門外上塘楓鎮米市老宅發兌迄今百有餘年素蒙客商信服迨前數年間竟有假冒隱戩甚多爲此小號在庚寅年備案辛卯年登明申滬兩報使狡獪之徒無從施其伎倆不致仕商受其欺誣逾今四載相安無異詎料近今外面仍有隱冒本堂牌號將贗藥混售誑騙什商致干要症爲特本堂再登申報以別魚目混珠惟本堂竊傳原方秘製其藥服之無

請換新股票聲名

啓者四月間偶因急需乏款欲將本名之中華匯豐銀行股票十紙暫行抵押應用當陳友蔭之云有疑可籌補須先將股票交出俟核對無訛即允借過月不料自股票交陳後初四日陳向有刊印定章每凡一易人須由原股主人親手簽字方得過戶更名今登中西報聲名一月期滿即將惠泰莊所置股票十紙底號消除作爲廢紙另換新股執照刻因惠泰莊至今仍未交還顯係張冠李戴其移害於人謹此佈告聲名免誤自華五月十八日起六月十八日止

原主股票人程六滄告白 乙二二

廣東普仁堂
戒煙丸
龍涎香

戒後病若叢生是以戒不敢廣戒不成此非戒烟之心不堅其實未得良藥者也本堂之戒烟丸用正龍涎香爲君去其烟積配入正高麗參鹿茸末以培元而補氣其餘助以水菰苓草化州橘紅並自製數十年廣陳皮化痰等藥熬膠去渣取其精液爲丸故服而不滯服丸後不思吸烟由次漸減不半月其烟癮盡除精神加倍容貌彩色皆由不入烟膏烟灰故得永無後患更喜者賢元復固提神益氣正本清源真誠戒烟之第一良藥也均稱靈效請嘗試之○每大瓶價洋五角小瓶洋二角半

廣東普仁堂舖在上海棋盤街開張

乙亥三

汪恆春堂中國大藥房久設在上海馬路口老巡捕房南首

瘟丹每洋十塊小十○脾瘟保安丹每洋百塊○脾瘟神丹每洋七匣每匣廿塊○午時茶價全上○恆春痧氣丸每洋七十瓶○塘傷痧藥每洋百瓶○明臨丹每洋百瓶○
 靈丹每瓶一角○每洋卅瓶○飛龍藥丹每瓶一角○萬軍散每瓶二角半其餘丸散膠丹蠟丸膏藥傷科毒門花露藥酒香料細藥精製飲片人參鹿茸東西洋參官燕本藥
 房索鮮登報近觀各報戶登香港廣東瘟疫甚行死亡○繼恐流傳別埠殊為憫惜故登以上各藥皆脾瘟之妙品逐疫之神丹有力者施送無力者自備凡居家鋪戶坐買行商皆
 備帶轉轉濟人救危功○知量如不僞藥假人○在○外燒本藥房主人汪翥私精醫煉藥十餘年門診貧病不計出輸既送不兩輸金一百文遠酌加夫前門診 乙 〇〇

墨品

同德堂主人以祖傳八寶陳貢墨見惠余既謝而受之矣研而試之色香並勝烟膏常品愛不釋手珍而藏之爰作墨品其詞曰 陶廉之精 龍寶之英 可惠文士 可領養生
承餉刀圭 喜而且驚 林鴻漸染 任我縱橫 磊落以消 疾疾以平 是無上品 傳之神京
同德堂主人孫鏡湖司馬以其先祖所製八寶陳貢墨兩笏見贈仿帖中備載所有貴品並云治男女一切血分之病及各種痧症凡著靈效余取而試之色香並勝烟膏常品愛不釋手珍而藏之爰作墨品其詞曰 陶廉之精 龍寶之英 可惠文士 可領養生
及萬一拜登之下如獲百朋謹書數語以鳴謝悃 字林鴻漸館通藝閣主人拜手○附啟者本堂八寶陳貢墨品係珍奇光華奪目今遠實細香久益清文房必需每斤帶官禮允
稱上品功効另詳仿帖大匠計墨四笏價洋四元中匣二元小匣一元 另八寶珊瑚鍊金印泥每提二元 法蓋真雲白銅三層萬壽香盒每具二元 書字香末 每斤洋八角
龍涎香安息香每匣二角真不二價信力自給 上海英大馬路五福路口同德堂主人謹識

飛影閣叢書初二集並畫冊發售

吳君友如前輯叢書初集有美皆羅業已不脛而走又輯叢書二集計分四類其一阿羅漢像梵容各別筆意甚超其二宮闈百美花容月貌盡態極妍其三時妝百態各題新句
如入花叢其四百歐探新搜奇亦異兼備中西洵屬藝苑之大觀畫家之秘本也今裝訂成書每冊四本外加錦套計碼洋六角初集價同並有元號至十號畫冊每本價洋五分均託
上海三馬路中昌書畫室代售此佈

天儀茶園 六減 月價金八 戲夜 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月

天儀茶園 六減 月價金八 戲夜 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月

天儀茶園 六減 月價金八 戲夜 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月

天儀茶園 六減 月價金八 戲夜 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月

夜戲 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月

夜戲 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月

夜戲 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月

夜戲 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月 十二夜起正 本園於六月

拍賣 六拜禮 十二日即 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣

拍賣 六拜禮 十二日即 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣

拍賣 六拜禮 十二日即 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣

拍賣 六拜禮 十二日即 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣 點鐘本行拍賣

新到閨閣清玩 珠香顆八零百一 附送 萬靈神藥 秘方紫雪丹 靈通萬應丹 急救痧氣丸

新到閨閣清玩 珠香顆八零百一 附送 萬靈神藥 秘方紫雪丹 靈通萬應丹 急救痧氣丸

新到閨閣清玩 珠香顆八零百一 附送 萬靈神藥 秘方紫雪丹 靈通萬應丹 急救痧氣丸

新到閨閣清玩 珠香顆八零百一 附送 萬靈神藥 秘方紫雪丹 靈通萬應丹 急救痧氣丸

發批售零藥丸片參貞極製創

本堂創製極貞戒烟人參藥片自光緒紀元以來迄今十有九載名馳天下已經戒絕而夙離苦海者如恆河沙數不可勝記皆因本堂所用藥品選擇精良故戒絕後身子反增強健永無弊病參片名目計分八種頂高延益參片○筏渡參片○回生參片○立命參片○定心參片○安

彭參茸定神 神藥片○
氏戒煙丸 藥片○
保安

○極貞藥片○參茸定神戒烟丸○保安戒烟丸服藥之法載明仿單倘蒙客商代售批發公道賜顧者認明兩店招牌老舖蘇州閶門內宋仙洲巷朝南牆門內應發兌分舖上海棋盤街北老巡捕房對門藍牆為記並有吳縣嚴禁假冒告示新添仿單為憑庶不致誤餘外並無分

英一千八百九十二年八月十
七號葆順號上本棧材料板廿
三塊係八百零八號棧單言明
棧租每月每塊九八銀二錢至
本年英七月十六號止共計廿
三箇月共欠棧租九八銀一百
五兩八錢務祈於本月十六號
以前付清棧租將板出去如再
延宕准定於十七號將板拍賣
價款抵租倘拍賣價不敷棧租
仍向原主追找特此告白切勿

本堂小瓶藥歷年
祇取半價並不射利
如藥不靈害人皇天
不佑
蟾酥丸 臥龍丹
白痧散 純陽正氣丸
每洋一百四十瓶辟
瘟丹 每洋十二塊辟
瘟救疫香珠 每串兩
元裝 潢同香珠一式
上海四馬路一層樓
橫街 乙亥三

呂 票 漲 價

一 定 中 快 得 利

英 七 月 出 售 單 張 六 元 五 角 〇 分 條 六 角 上 海 四 馬 路

保孕聖藥
無論婦人從前多
患小產今成孕後
宜服此丸一兩月
可保永無漏胎小
產之患至臨盆易
生易養及產後多
乳而且生子有盡
每盒四兩價洋一
元雙料加倍
上洋鐵馬路東首
廣東益三堂啓

石印瀛環志略

徐松龔先生
著圖考明
論圖精詳
爲談洋務
家必不可
少之書
茲特重校
付印紙潔
圖明舟車
尤便每部
價洋一元
請至上海
千頃堂購
取

啟者如
有火油
收買舊
火油火
油罐請
到本行
關照
貨價
多少
要此佈
瑞記
洋行
甲

傅子少溪幼從
 予讀題悟既
 而棄儒習醫受
 業於費方壺先
 生不數年輒躋
 堂與遂命懸
 於一畫錦里以
 本月初十日開
 診以括國求活
 人於少溪有厚
 望焉
 乙丑年
 何桂笙記

新行海內今覓
 得後傳倩名
 宿精校繪圖
 付諸石印每
 部四角賞鑒
 諸君定必先
 睹爲快也託
 十萬卷文宜
 局理文軒及
 各書坊售
 乙丑年

新出繪圖佛門奇緣
是書僧尼匹
配榮苦異常
其間異曲妙
詞宜與西痛
筆法等量而
觀也今付石
印每部二本
實洋二角半
上海各坊
及寧紹杭揚
鎮等書莊均
有發售

今售英七月份
 呂宋票雙張價
 洋十三元單張
 四開照算分條
 七角華六月十
 六開彩專收紅
 票格外公道凡
 蒙函購原班回
 件此佈
 老廣豐新廣豐
 萬福來萬寶來
 全啓 乙巳三

石印繪圖四大英雄傳
是書詳蘇秦張儀之譎詐孫臏龐涓之讐嫉如六國中封相焜耀於當時五雷陣攝魂迥殊於後世光怪陸離無出其右洋三角托上海四馬路文宜書局售

新刻海鏡先生醫
學超絕治
稱神術所
著醫書五
種今覓得
原本重刊
醫部一元
書五角上
五種
種
乙
三

石印史要

任鈞鑒先生仕
十七史彙求體
例以四言韵語
編成始於藍古
迄於有明此事
屬詞賅如指掌
較之鑑略等書
殊覺精美詳備
每部實洋六角
上海四馬路古
香閣發兌

乙丑

啓者今有
產業一所
坐落英租
界黃浦灘
內有行棧
房茶樓寫
字間等合
意者請至
本行面議
可也此佈
長利洋行
啓 甲 1002

敬送萬應救良茶遠近不取分文
善士欲購每百包洋六角二成隨送

救命功德幸勿錯過

本堂於五月
午日在本藥
棧虔誠設壇
恭製太極八
寶辟瘟丹五
十料能救時
疫千萬人因
麝香珍珠犀
黃等均是真
重之品藥本
甚巨今擬半
買半送之法
每塊原價一
角今祇收半
價取洋五分
此丹一塊能
救一人目下
廣東疫電頻
來深恐傳染
遠方海內
外好善衛身
諸君廣為購
送功德無量
上海五洲藥
口京都同德
堂謹啓

利濟局
木輪船
每日開
往蘇州
雙日開
往杭嘉

英月八票已到
張月二張
明前報今
又售英七
元二張單元
六元
月票分條
六角五分
兼兌紅票
信購指上
元三開四元
海法馬路

新式八音琴

本行新到大小八音琴內敲鐘鼓其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛洋簫等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是謀得利琴行啓

甲

唐英傳已久
茲又重
新刊印
賜顧者
請至英
二馬路
大英禮
拜堂後
悅生棧
察觀星景
寄全集
售啓
乙丑

專售呂宋票 只此一家並無分
出

鴻運通

明現售 七月票 卽六月 十六開 彩雙單 張比衆 便宜分 條六角

半函購立奉 上海棋盤街

申 昌 洋 行

申報館樓
上自運外
洋各色肥
皂火酒挑
發并有花
餅出售如
合意者祈
到帳房面
議可也

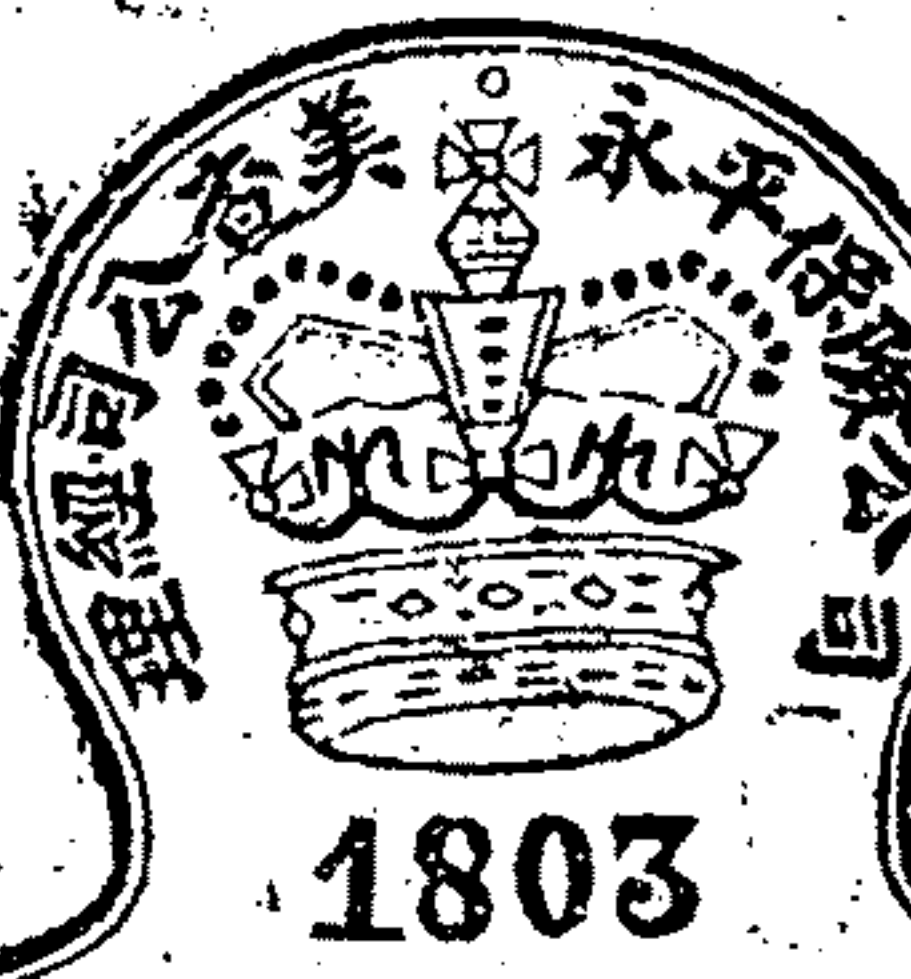
Doctor Clertan's
Sandal Pearls.

格臘當醫生檀香油
啓者此藥油經法國巴黎斯醫
中考得甚爲佳妙用上品檀香之
油製成放入極小極薄之口袋
中如丸藥然服之並不難受且入
腹易化治臍腑諸病如重咳嗽感
病洩瀉等症或久患或新病服藥
油二三天即能見效並無藥氣難
聞更不傷人胸腹與他藥不同每
瓶俱有格臘當醫生花押爲記瓶
上有巴黎斯雅各路十九號門牌
字樣各埠皆有分售現在上海由
大英醫院出售此佈
丁三

新開兌紅票
申水北青遠
上海棋盤
其呂宋單
眾加足
翼張六元二
廣角分條六
招角五批拆
票德公道
乙亥年

白帶丸 功効 啓
余身體素虛兼患白帶因服上海益湯街壽榮齋白帶丸全愈今家嫂又患白帶再購白帶丸一料洋一元服後即愈喜以誌謝
乙卯年 楊成昌啓

白告險火保



永年保險有限公司

1803

IMPERIAL

查有限公司全啓

潤州陳俊生先生精於醫理向爲上海縣署聘請來瀝寓居署內凡著手者無不奏效城廂內外延診日多署內出入不便同人懇意懸壺濟世今移居二馬路胡萬昌信局對門石庫門內特此登報周知

殷綬嵩
施章如全啓

新到洋紙
本行所售東京印刷
局番廠所造各種
及機器番花色俱備
洋連四印刷番拷非
帶支番匯票上江所
用番錢票番暗字錢
票番惟番名甚多士
能細載如各寶號
欲辦者請至四川路
本行面議此佈
上海四川路三井洋
行告白 甲 10

茲有順成公買定本行
四溫車糖除出尙存五
十包三溫車糖除出尙
存二百五十包訂明十
五天銀貨兩清今逾期
往催置諸不理實與本
行定規有碍今特登報
再限至禮拜一繳銀出
貨否則另行拍賣照價
有虧並棧租仍向該號
理償此佈 怡和車糖
辦房何棣生啓 甲子

宏隆告白

本號代附
閣姓承蒙
世顧發彩
甚多謝致
快捷格外
克己今遷
寓寧波路
廣聚公所
右隣瑞昌
和內諸君
投卷請移
玉步X

新開清真魁揚樓
本棧開設四馬路中市聚豐園對門包辦酒席掛爐燒鴨四時小吃名茶細點一應俱全

天下馳名京都同德堂大藥局首創

丹金紫本固煙戒涎龍膏藥淨香三煙戒上槍

龍涎月 楠玉桂 配成均 本草綱 目戰過 正藥靈 效異常 救人甚 多蒙上 海縣主 給示嘉 許存心 濟世送 戒貧病 減價兩 人每單 八角單 料四角 此丸能 戒久能 戒除當 一月除 癮癮一 錢者一 瓶包戒 元小瓶 二角半 近多與 本堂音 向字異 之店賜 購認明 上海英 大馬路 紅廟東 首紅三

戒煙玫瑰參片



且夫烟害之廣也大邑僻鄉無地不有公卿士庶無人不沾近人送洋烟之姑館莫不自服本藥房憐焉爰向西國探運王道正藥參化學法精工虔製名曰玫瑰參片色和氣味鮮明芳郁超出恆流見之者莫不深羨製修之妙更善冠烟癮食藥如食烟不知所苦約二旬後食飲健增精神倍旺藥斷而癮亦歸無何有之鄉况烟也更正佐參茸性燥寒久吸必傷肝敗土而玫瑰肝藥也更佐參茸滋補以培其元則肝脾平脾胃健戒煙尤易即夙癮多年去如反掌市上戒藥紛雜如林皆謂採自西方謝酬然自矜為枕秘究其原處方不審君臣立劑莫知生

大英華商上海四馬路中法大藥房
戒烟藥片
每盒一元
小盒五角

合度修最宜吸烟體質四方服此面得脫苦海者不知幾千百人矣已荷 大憲賞賚匾額足徵實至名歸只恐作偽者多難免魚目之混另有雙龍牌記封口以杜假冒購者鑒之賜顧者須認明上海四馬路老巡捕東首翻造紅磚大洋房可也

乙卯三

玉液金丹
至一兩二錢親友交惡
屢戒無效勢成痼疾七
夕在友人案頭見五福
街口京都同仁堂藥書
載人參百補真陳祖膏
癮一錢者三分過癮且
能斷除老思以英洋
三元試購一兩果然效
驗二月之內卽獲斷癮
特誌數言以謝之
安陸里陳公館主人白

大
中國自有照相以來從未
有照相可放大至八九
十寸之大者小號耀
華自開張迄今蒙中西
諸尊賜照八十寸者十
餘張一律鬚眉畢肖神
氣活潑世之丹青鳴
者見之亦當甘拜下風
現由英國自帶頂大放
大紙張以備諸尊賜顧
八十寸大像價洋五十
元 施德之啓 甲子

只 此 一 家 老 行

出售雙張十
三元單張四
兩照算分條

乙

三井水陰

本公司資本二百萬元公積三十三萬元專保中西東洋各口洋面平安水漬俱照英國頭等章程辦理賠款迅速保費公道貴商賜顧請至三井帳房面議此佈

上海三井洋行經理水險公司啓

甲 108

上海中西大藥房

此粉專治暑濕
熱癩非子諸類
凡夏天用以搽
於皮膚無不清
涼適體香氣襲
人婦女穉子尤
宜常用去穢售
缺新到無多賜
顧者請早來購
每盒價洋二角
五分

洋貨發客
本號新到時式皮皂雪
加烟紙瓦面白鐵各色
毛冷白鐵盆白銅片白
鐵片各式洋針各色紅
毡方格巾各色上等顏
料天打鐘紅毛呢各式
鐵器各貨比眾格外公
道冀廣招徠並有各貨
陸續到欲辦者望祈
光臨為禱
上海江西路四十二號
門牌乾昌泰啓

除根受謝
 祖傳絕國香
 存心濟世包
 醫白濁下疳
 楊梅結毒外
 科雜症無不
 藥到病除故
 面除根受謝
 丹桂戲園對
 門善樂堂便
 是乙卯年

本號向運廣
洋各貨荷承
官商惠顧茲
又新到大小
洋琴賽活雀
八音鐘水晶
表雲紗拷綢
夏布及杏林
春砂氣丸紅
靈丹
瓶
二馬路悅生
棧啓乙亥三

銀行現銀票	銀行電匯銀票	標足衣卡市錢洋銀	新匯創收市	六月十一日
二先令九辨士七五	二先令九辨士五八	牌錢	七錢六分一七五	口錢洋並匯銀票行情列左
二先令九辨士七五	二先令九辨士五八	九百七十文	二分	
二先令九辨士七五	二先令九辨士五八	一百三十四千文	七錢六分二	
二先令九辨士七五	二先令九辨士五八	一百三十三千文		
二先令九辨士七五	二先令九辨士五八	一千零四十文		
二先令九辨士七五	二先令九辨士五八	三百四十六兩五		
二先令九辨士七五	二先令九辨士五八	三百四十一兩五		

真方創始堂三益東廬

本堂始創奇法秘製三口包愈之濁一方已歷年久天下馳名
用珠粉琥珀調元等味爲君佐以除熱利便清濁等妙
品製成藥丸無論男子腎水虛弱心經火旺宿娼受毒濕熱內
秘小便淋濁尿管痛癢服之立刻止痛清濁應效如響輕服一
瓶包愈重者再服
秘製奇法三見愈珠珀白濁丸
一瓶除根此種良方四海之內獨本
堂授神妙秘製之
其方屢試屢驗之妙藥倘市上仍有無業小人假藥冒名仿造
登報有亂真僞者必應雷殛火焚絕子滅宗倘本堂徒托空言
自稱靈丹亦然每瓶價洋一元正○珠粉下疳散每瓶七角無
論小便破皮腫爛流膿搽之立愈鋪分上洋鐵馬路東首二三三

痔瘡一症男子尤多染此十有二年內外均有便塊盛發高起如菌濃血交流口態嘗盡百般覓藥時愈時發春間入粵路過上海購五禰街口京都同德堂化痔仙丹三元洗痔藥一元用將一月棋斷悉脫多年宿疾一旦告痊特刊中報以告世之患痔者漢口鄭大興特白

輪船往東洋高麗坤春
啓者本公司鈞各哈麥麥魯
輪船船主名遜於禮拜六即
六月十二日早八點鐘開往
長崎西門舍草神戶橫濱等
埠小包收至禮拜五即十一
日下午五點鐘為止搭客票
出至是晚七點半鐘為止既
至長崎另換薩斯麥魯輪
船於六月十四日開往釜山
坤仁山坤春等埠如各寶號欲
裝貨搭客者請至本公司面
議可也此佈 日本公司啓

北京	武昌	益利	福和	怡生	新濟
又	又	又	又	又	又
由天津	由長江	由長江	由天津	由天津	由天津
太古公司	太古公司	鴻安公司	怡和行	怡和行	招商局

六月十一日進口輪船聽弄五

先令十辨士

六月十二日出口船聽弄六

免往天津

招商局

老太古洋行經理



理以上兩保險公司事務
已歷多年現可代客保房
屋棧房及各屋內所有衣
服生財貨物等保費格外
公道 貴客 蒞保者請臨

大英一千九百零八年三月二十二日
事一係怡和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩
東德利先生一係公平行之愛未生先生一係匯豐銀
惠行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一
係司都阿行之司都阿先生其有銀處係英國大銀
通所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔長
崎神戶橫濱廈門福州天津等處本銀行代客收存
銀洋三個月者付息三厘有六個月者付息四厘有
十二個月者付息五厘暫存本行之銀每日結帳者
付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈 甲山

上海樂善堂老藥房

癩瘡斷根藥

此藥專治濕癩
乾癩牛皮蛇皮
金錢魚鱗諸般
頑癩及繡毬風
等症不拘久年
近日俱用此藥
搽擦患處不過
三五次而斷根
永不復發信治
癩第一妙藥也
價洋一角五分

普濟	新濟	快利	江天	美富	約各哈	麥麥魯	福和	怡生	益利	佈林鳥士
又	又	又	又	又	輪	船	又	又	又	輪
晚往牛莊	晚往漢口宜昌	下午往寧波普陀山	晚往香港省城	早八點鐘開往東京	洋高麗瑞春等埠	晚往長江	晚往烟台天津	晚往長江	晚往福州香港	星加坡等埠
招商局	招商局	招商局	招商局	日本公司	怡和行	怡和行	鴻安公司	鴻安公司	老太古行	

變力隨堂 同前車馬

金鎖固精丸

補腎壯體舒筋非特止遺止
夜溺頻多等症服之能固精
關不鎖心動精流無夢滑洩

實有調元固本之力每兩洋
二角鋪在上海老巡捕房對面

○門牌張○分設杭州○蘇州○
○江甯○無錫○溫州○鎮江○

包除老年宿癭

詳一角可見藥少而勝多丸小而力
 上海普太和號
 戒煙一粒金丹
 服後不癮但斷耳

鎮 易多得人皆知之余漸
正因小兒偶觸痰邪如
瘧如痴遂以英洋一圓
函購上海五福弄口載
辟 陽浦號京都帶來硃印
邪 今上御筆對聯一
至 副裝法精雅懸之室中
如對 龍光幸小兒
痴病漸就痊可特登報
章以告世之趨吉保赤

啓者楊樹浦
發昌東棧舊
址地十五畝
寶前山黃浦後
順臨馬路內有
洋房數幢合租
行分租均可如
有合意者請
至本行帳房
面議可也

寶華	輪船	晚往長江	鴻安公司
臺灣	又	晚往汕頭	太古公司
北京	輪船	下午往寧波	太古公司
廣東	輪船	晚往汕頭香港省城怡和行	
安慶	輪船	晚往長江	太古公司
駕時	又	日往淡水基隆	廣件行

六月十六日出口船禮拜三

登前報所有供出逸犯名姓飭承備就公文移知鄰封營縣一體查拿嗣經華亭縣重明府拿獲迅犯朱偉青朱瑞堂周阿狗三犯解至上海歸案訊辦黃大令即飭釘錄收禁廳候堂訊前晚大令升坐花廳先提投首之顧阿妹到案大令問曰爾等行劫有朱偉青在場否答稱有又問爾當場目覩否現在仍能認識否答稱當時目覩現在認不明白又問朱有別名否答稱不知小的皆係直言求大老爺明察又問朱瑞堂周阿狗二人是否有一份答稱其時朱周另坐一船不在小的船上聞伊呼有二人名字但不是現在到案之朱周兩人當時在場之朱周年歲尚輕現在到案者年歲已大又問爾既與伊同船何能知其年歲之大小答稱日前太老爺飭捕帶領小的到各處吊贓經過松江間松江差役言朱瑞堂周阿狗不正是盜與在場之朱周同名故遭牽累正盜朱周年紀尚輕大令退堂晚膳畢復坐三堂訊鞫龍華阿五焦湖阿小均執前詞向無改異大令又提朱偉青到案供湖南湘鄉人向在松江當營勇後因犯賭斥革僑寓松江小的嗜賭則有之至行劫之案從未犯過今次被誣實係冤枉求恩明察大令曰在場同盜者皆供有朱偉青其人爾不得狡賴喝跪大練上挺棍良久堅不承認口呼冤枉不已大令著放下又提朱瑞堂周阿狗到案供松江人向以行乞度日從未為匪今因盜案逸犯名姓相同致被誤拘小的等甚是冤枉求大老爺明鑒大令曰爾行乞度日何以在松江拿獲解到本縣處訊竊總非無因喝掌頰至六十下二人仍執前詞堅不吐認大令又提龍華阿五白爾認識朱瑞堂周阿狗否將二人與觀阿五諦視良久供稱不是正犯朱周年歲尚小不是此二人大令判龍華阿五焦湖阿小還禁顧阿妹朱偉青朱瑞堂周阿狗仍交原捕小心看管再行覆訊核奪傳聞譚軍門函致黃大令略謂朱偉青不似行劫之人請推求訊鞫故黃大令悉心研訊候訪明確情再行定奪

兒女情長 ○二百八十六號巡捕揭解沈王氏稱過寄沈女翠英將及十餘年今翠英年已及笄沈王氏時來誘去藏匿他處希圖焚賣及小婦人羣王氏為螟蛉女因被凌虐故向理諭黃王氏稱過寄沈女翠英將及十餘年今翠英年已及笄沈王氏時來誘去藏匿他處希圖焚賣及小婦人羣兄反遭誣訴捕房謂小婦人虐其女值日差據情稟明朱通刺飭一併交官媒聽候晚堂訊究

上海五福弄口 京都同德堂藥局秘製妙藥功效說 只此一家並無分局貨真價實不折不扣

銀瓶八神丸 此丸善能治一切時疫痧症連銀瓶一元 八寶辟瘟丹 八寶等品製成功效甚速形如太極治瘟疫時症斑疹痧脹諸般危急之症每塊五分

梅花點舌丹 專治男女對口癰疽發背乳節乳癰乳巖及一切無名腫毒等症大瓶一元小瓶半元 太乙紫金錠 善治一切無名腫毒癰疽發背鼠瘻疫癘飲食中毒分別服用大匣二角小匣一角

八寶陳貢墨 此墨寫字香艷異常治吐血衄血大小便血 神效一筆勾 治一切無名疔瘡腫毒對口發背癰疽搭手等重症誠治諸毒妙品大匣二角小匣一角

范志神麴 此麴性味和平開胸利膈消食導滯驅風逐寒感冒頭暈男女老少皆宜每匣一角 萬應如意油 此油與眾不同氣和力厚通竅辟邪內外兼治搽食均宜功用甚多大瓶一角小匣五分

萬應保和丸 治時疫流行百般痧症四時感冒四肢不安 六合定中丸 六合者風寒暑濕燥火也人生常有之疾此丸治心脾不調飲食不化等症每丸五分

附啟者本堂虔誠修合名馳天下邇來遠近假造仿冒甚多購藥者偶不經心即被假充更有不肖之徒窮極無聊多方妬嫉弊竇叢生實於本堂濟世之心大相違背倘有人能指明假冒暗害之姓名實跡者本堂當酬洋十元決不食言 京都同德堂藥局司事謹識

是文六百篇才調集勿誤購選本 漢西域圖考水道記等四種 秦漢瓦當文字 李太白文集 新出注釋目耕齋全集 內府本分省輿地圖 藏海統編大全是編將各書院賦小課賦歲科試賦以及名人意作概為選入誠巨觀也 時務策論問答 時務新策 四書五經典林 管轄山周嶺山陳勾山三家全稿 大板子園畫傳 新選經義淵海與他書概無雷同計文萬首 新增洋務升官圖 典摺新機 繪事津梁畫譜 小題一字文準 小搭珠華 御製耕織圖 制藝精華 典林博覽 新增四景詩 小試利器 以上均石印 大板陳修園醫書廿五種 大板批點東萊博議 陰陽二宅全書 八家四六文鈔 沈文肅公政書 扁鵲心書 徐靈胎醫書十二種 徐批外科正宗 行素堂印譜 針灸甲乙經 劉注七家詩 說文古音類表 揚子書釋 梁章鉅稱謂錄 遜志齋全集 讀書後 方輿簡覽 歸震川集 杜樊川集 龍威秘書 說文句讀 初學四字類賦 陳本史記 紀批瀛奎龜髓 吳詩集覽 沈選八家古文 詞律并校勘漢魏六朝名家集 神柏彙編 華陀中藏經 周懶子棋譜 橘中秘棋譜 籌餉捐律鄭工海防律令 說文管見 分隸偶存 以上木板價格外公道 江左書林啓

天下馳名廣東益三堂聲明假冒

本堂家藏真正犀黃八寶化毒丹一方不惜重資獨用真正犀牛黃珍珠琥珀等珍貴之品親自督製救濟世人無論男婦楊梅結毒疔瘡橫痃五淋白濁下疳腫爛一切癰疽瘰癧花柳毒症服之應效如響無論前醫無能不能治痊倘誤服輕粉升藥永其速效不知毒藏筋絡逢春必發癰瘰在床時發時愈均以服此寶丹善除遠年藏筋藏絡之毒當可立化照前生育無害輕服四日重服七日包可立愈永無後患每瓶二服價洋二元不料近有射利之徒自稱某老夫子其實走方郎中也租屋半間所謂大藥局再可笑者結交某妓院龜子某戲園小旦方為體面手展然胆敢借他芳名登於日報有壞本堂聲名不知本堂發兌真正犀黃八寶化毒一丹並西珀立止五淋白濁散已歷有年天下馳名功同再造實有起死回生之良方流傳救濟世人之妙藥竊思膏丹丸散原非一朝一夕可能取信於人者也總而言之倘本堂修合犀黃八寶化毒一丹方中如不用正每兩價銀六十換之犀牛黃並珍珠西琥珀再內修合欺人者日後必遭雷殛萬世絕子滅宗倘該局自已說真方賣假藥冒效他人妙藥損人利己害人者亦必受報於斯言矣

乙卯年

鋪分上洋鐵馬路東首大街坐北朝南雙開門面便是

詹誠德堂聲明假冒絕弊之法

鋪在上洋英老巡捕房對門中和里內包戒洋烟限日斷癮不靈還

鎗上戒烟三香膏每兩足錢二千五百六十文向無折扣天下只本堂一家創製此膏遐邇馳名久矣不料有新開之同德堂最可笑者他店妄稱開設京都百餘年老店不知用何偽物混充本堂始創之三香膏初售每兩三元繼減價八折又減每兩八角四角仍然門前冷落窮極無聊乃借送戒洋烟善舉為名向縣尊稟領告示有人求戒俱云號滿種種騙錢按計百出口是心非難瞞海上君子他店因見本堂生意日興多方嫉妬造言毀謗惟本堂貨真價實彼終不能施其鬼蜮伎倆然與此種無賴之徒時爭口舌亦不值得今本堂於六月初一日起終日爐火不息凡購三香膏者當面將龍涎香燐化入並准買客酌取香樣估看真偽優劣俾此輩再難施其詭真方賣假藥之故態也倘蒙貴紳商賜臨到臨有並久延以廣招徠○發四草龍涎香參茸戒烟丸每兩一千二百八十文○另有真正吉林大山人參再造丸每九洋一元○其餘參茸衛生丸烏雞白鳳丸乾乾坤順大小丸並各項膏丹丸散藥酒不能盡錄外埠託信局函購原例自理包退回換貨真價實倘有低貨欺人 皇天不佑諺云修合無人見存心天地知

乙卯年

近來寄售綢緞之家頗多專以低偽大貨射利初以鎮江寧綢冒充正號杭寧近又以紹興官紗冒稱特貨寄波杜御竟充生紡種種極次之貨濫價登報貼招以欺鄉愚且以次貨標頭冒織杭貨如魚目混珠恐於大局攸關凡士商購買須知吾各綢莊號並無此等低貨出售切弗誤認假貨以受其愚特此聲明

乙丑年

漢口鎮生票行專售赤金股本大票

外埠售票處蘇城護龍街中吉由巷口徐滋德堂代售

蘇州山塘星橋曉生泰亨米店代售股本大票

美商赤金保廣公司

本公司集成巨款計售赤金股本票三萬張如廣中彩每張兩條價洋六角分條三角現售美商赤金股本西七月份大票

售准於西七月廿三號即華六月廿一日開彩敦請中外公正紳商及各貴客至滿庭芳福世茶園面看開彩以招至公無欺之意得中者即在本帳房領洋不中者每條給回彩洋五分隨時可取如有塗改號碼等弊察出究辦本公司信實通商以前廣遠倘蒙貴紳商及外埠函購賜顧者零票均可往來信力貴客自理屆時開彩後有號單為憑如願批發件售請至本公司面議或函詢可也其得中章程開列於後

頭彩一張赤金五十兩上下附彩每張二兩

二彩一張赤金二十兩上下附彩每張一兩

三彩一張赤金十兩上下附彩每張二兩

四彩十張赤金一兩

五彩二十張赤金五錢

六彩四十張赤金二錢五分

七彩七百八十張赤金一錢以上赤金每兩作定英洋五十元不礙市價漲落分售股票處二兩

斷源生莊○○○開彩後不中之票○諸公還票領回彩洋者請至本公司收兌可也特佈

上海外洋經銷大英醫院後面赤金保廣公司謹啓

分售處老新衙門對面志大藥

四馬路一層樓西阜通票行

四馬路盤龍棧東首廣發源行

新衙門東天來申票行

四馬路青洲閣東源鑫崇行

大馬路拋球場連發源崇行

虹口裝箱橋小萊市東

萊馬行

英大馬路普魯華洋行代售美商赤金保廣公司股本大票

棋盤街必得成崇行

棋盤街北必發崇行

外虹口大馬路中天府崇行

四馬路石路口連發源崇行

英大馬路石路口立發財票行

棋盤街鴻發來

青鹽坊萬利

棋盤街老必發

英大馬路虹橋源興源崇行

棋盤街天來福

棋盤街源發財

四馬路連連中快發財

甲一又

本銀行現備股本銀五十萬磅已收可預至一百萬磅 本銀行以香港為總行 倫敦 上海 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 新金山 美國各口 本士卑 暹羅 上海 香港 未士高 威 本銀行分設英京 倫敦 日本 橫濱 中國 上海 福州 廈門 及各通商口岸 外洋新加坡 檳榔嶼 印度 新金山 美國各口 寶金山等處 本銀行專做各種押款 存棧 穩妥貨物 按揭銀兩 各口匯票 以及各項銀行生意 諸君如有銀兩欲存放本銀行者 以十二個月長年給息 按每百兩四兩三個月長年給息 按每百兩三兩此佈 英一千八百九十二年四月廿七號 謹啓 甲子

世之心存行善者莫不以濟人爲先圖而志在濟人者又莫不以施藥爲急務要之施藥濟人之最爲危迫者則莫如中風中暑中痰中氣中血以及陰陽痧痧時疫諸般急症或因受邪氣或因炎暑薰蒸山嵐瘴毒遂致病起須臾命懸頃刻設或救治不速或用藥無靈其人呼吸存亡可危可懼是欲救人於死反致誤人之生藥力所關豈淺鮮哉本齋所製辟香藥氣丸○八寶紅靈丹○諸葛行軍散○麝香威龍丹○神效育癆散○萬應午時茶○麝香正氣丸○六合定中丸○太乙紫金錠○八寶辟瘟丹各種藥料俱皆揀選上品配合得宜監製精良倍加詳慎取價甚廉爲功甚捷症雖危急無不應手回春備悉近時志士仁人好行善事伏冀隨時隨地預蓄此種丸散存心普濟方便世人庶幾陰德齊天勝造浮七級矣 一分鋪杭州太平坊一分鋪鎮江日新街文萃書局 廣東迺遐齋蠟丸老舖分設上洋英界老巡捕房對門開張 乙卯

號胆始創製各種東洋信封信箋精雅無匹馳名寰海信封每匣全金六角紋金四角半平金四角色紋三角
信箋金花四角色紋二角半真正東洋印色每具二元如蒙○鑒顧請認明九華堂牌記緣近來仿冒假造甚
多購者細審牌記庶不致誤特此佈聞○上海四馬路玉霞堂二馬路南九華堂啓

頭彩十萬○二彩五萬○開期准華六十六月
本行久設自
運呂宋大票
常得大彩早
已聲明加送
彩票不取分
文今售英七
月票雙張十
二元六角附
送彩一雙

張一號四開
照分條七
角附送二條
彩票頭彩二
千五百元二
彩一千二百
元壹批公道
紅票申足信
購即奉送
上海四馬路

上海樂善堂老藥房
汗斑一筆消

票價又貴 ○加彩增額 ○開期實華六月十六
本行創設多年常中大彩附送彩票不取分文○英七月份呂宋票出售雙張十三元○單張照算四開
附送彩票
照算分條七角彩票照送壹批劃一公道紅票照市匯兌○彩票頭彩二千二百元函購
奉
上海四馬路
乙

本行經理明治火險
 公司向在日本始創
 有年資本甚巨專保
 中外房屋貨物棧房
 照英國章程辦理該
 保費比各公司格外
 減價倘有不測賠償
 迅速不誤以廣招徠
 如蒙紳商賜顧請至
 四川路本帳房面議
 可也
 三井行告白

大法官董局諭
 來水龍頭事自西歷七月一
 號起其龍頭改作五十隻以
 為應用六七八九四個月每
 日准開六點鐘其餘八個月
 每日則以四點鐘為準自七
 月一號起按時開閉龍頭開
 列於後上午六點或六點半
 鐘開至九點或九點半鐘開
 下午三點或三點半開至六
 點半或七點鐘開居民人等
 知悉

淹通書舍
 書舍有鑒於此以中學為體西學為
 用特延英教習四人漢教習二人皆
 才具素優聲名卓著務使來遊者淹
 通中西造成有用之學書室堂皇臥
 房明靚住館貼膳勸維其備早進晚
 歸各任其便准于七月朔開 如有志
 者先期報名兼辦繙譯公文信札筆
 資從廉欲知詳細章程祈惠臨中坵
 城橋西馬路本書舍帳房處面詢
 環遊地球客謹啓

上海樂善堂老藥房
 通節膏
 追風除濕通關
 節舒筋絡專治
 諸般風濕氣血
 凝滯筋骨痠痛
 四肢麻木等症
 俱照患處大小
 遍貼此膏即能
 毒邪消散其痛
 立止百試百驗
 應效如神價錢
 二十文乙引二

乾 南洋
 每洋一兩
 膏還灰一兩
 九陳膏二兩
 三公膏二兩
 七近埠固已
 馳名遠處特
 恐未曉如蒙
 寄購方知正
 路乙引三

上海老德記藥房靈驗各藥

此藥房開設在上海英大馬路... 專治各種疑難雜症... 靈驗無比... 凡有疑難雜症者，請到本藥房一試，便知其妙。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。現將本藥房所製之靈驗各藥，開列於後：

- 一、補腎丸：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、止咳水：專治久咳不愈、氣喘痰多、肺癆咳嗽等症。
- 三、止瀉丸：專治男女老幼、腹痛泄瀉、嘔吐不止等症。
- 四、止渴丸：專治男婦虛火上升、口渴咽乾、小便頻數等症。
- 五、止汗丸：專治男婦自汗盜汗、體弱多病、氣血兩虧等症。
- 六、止驚丸：專治小兒驚風、抽搐不止、夜啼不寧等症。
- 七、止瀉丸：專治男女老幼、腹痛泄瀉、嘔吐不止等症。
- 八、止渴丸：專治男婦虛火上升、口渴咽乾、小便頻數等症。
- 九、止汗丸：專治男婦自汗盜汗、體弱多病、氣血兩虧等症。
- 十、止驚丸：專治小兒驚風、抽搐不止、夜啼不寧等症。

本藥房開設在上海英大馬路... 專治各種疑難雜症... 靈驗無比... 凡有疑難雜症者，請到本藥房一試，便知其妙。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。現將本藥房所製之靈驗各藥，開列於後：

- 一、補腎丸：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、止咳水：專治久咳不愈、氣喘痰多、肺癆咳嗽等症。
- 三、止瀉丸：專治男女老幼、腹痛泄瀉、嘔吐不止等症。
- 四、止渴丸：專治男婦虛火上升、口渴咽乾、小便頻數等症。
- 五、止汗丸：專治男婦自汗盜汗、體弱多病、氣血兩虧等症。
- 六、止驚丸：專治小兒驚風、抽搐不止、夜啼不寧等症。

上海老德記藥房靈驗各藥

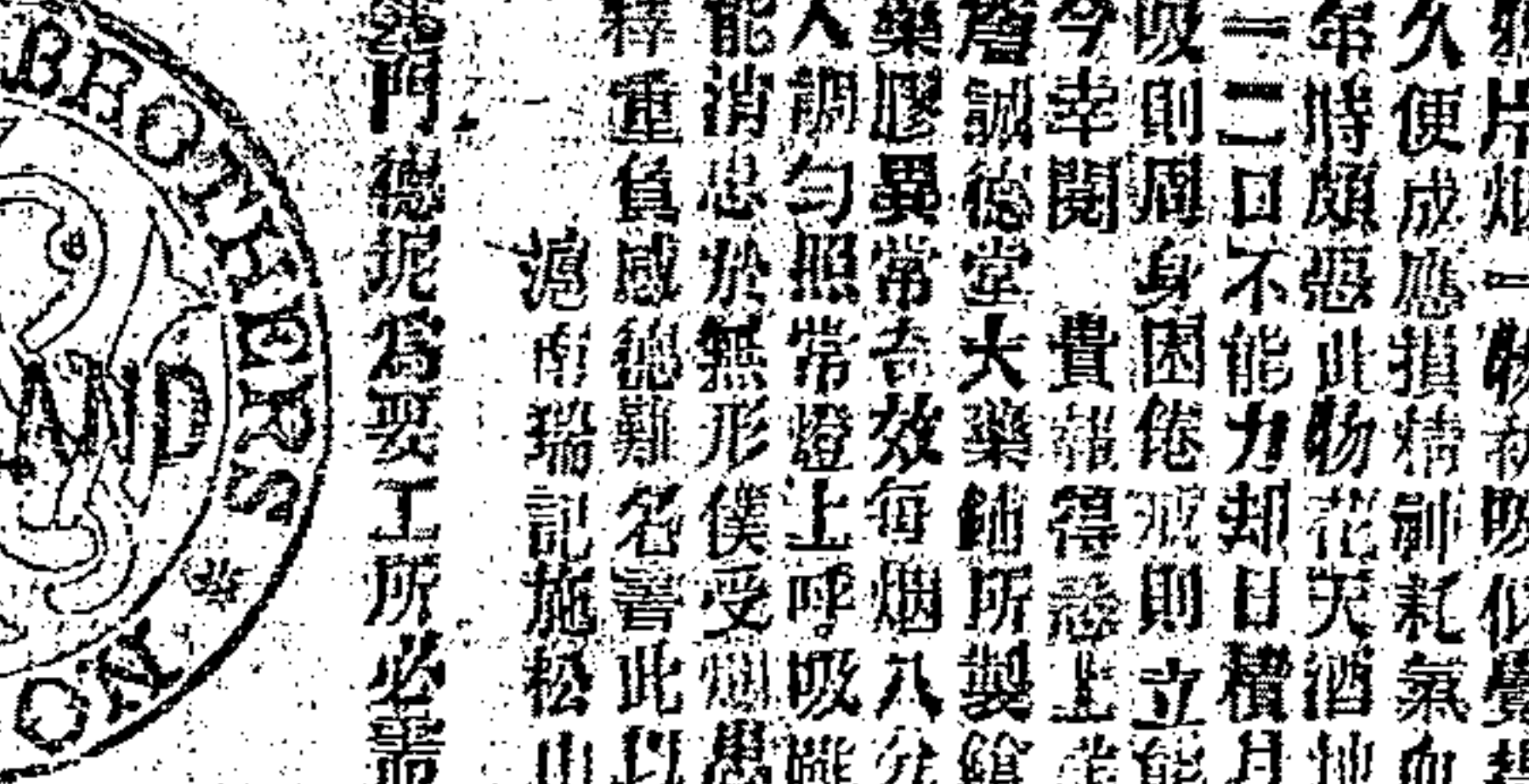
此藥房開設在上海英大馬路... 專治各種疑難雜症... 靈驗無比... 凡有疑難雜症者，請到本藥房一試，便知其妙。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。現將本藥房所製之靈驗各藥，開列於後：

- 一、補腎丸：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、止咳水：專治久咳不愈、氣喘痰多、肺癆咳嗽等症。
- 三、止瀉丸：專治男女老幼、腹痛泄瀉、嘔吐不止等症。
- 四、止渴丸：專治男婦虛火上升、口渴咽乾、小便頻數等症。
- 五、止汗丸：專治男婦自汗盜汗、體弱多病、氣血兩虧等症。
- 六、止驚丸：專治小兒驚風、抽搐不止、夜啼不寧等症。

笑話

近日藥舖每瓶銀七八文，可謂價廉物美矣。而諸君子買去，無不喜形於色。至問其所以喜之故，則曰：此藥之妙，在於其價之廉也。余曰：藥之貴賤，不在其價之廉，而在其效之驗。若藥之無效，而徒以廉價為名，則藥之貴賤，亦何足道哉！

塞門德泥



塞門德泥為建築工程所必需者。其性堅硬，易於施工，且能耐久。凡有建築工程，請到本行購買，定能滿意。本行所售之塞門德泥，均係選用名貴材料，遵古法炮製，品質優良，價格公道。現將本行所售之塞門德泥，開列於後：

- 一、塞門德泥：專治建築工程、牆壁、地面等。
- 二、塞門德泥：專治建築工程、牆壁、地面等。
- 三、塞門德泥：專治建築工程、牆壁、地面等。

本行開設在上海英大馬路... 專治各種疑難雜症... 靈驗無比... 凡有疑難雜症者，請到本藥房一試，便知其妙。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。現將本藥房所製之靈驗各藥，開列於後：

- 一、補腎丸：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、止咳水：專治久咳不愈、氣喘痰多、肺癆咳嗽等症。
- 三、止瀉丸：專治男女老幼、腹痛泄瀉、嘔吐不止等症。
- 四、止渴丸：專治男婦虛火上升、口渴咽乾、小便頻數等症。
- 五、止汗丸：專治男婦自汗盜汗、體弱多病、氣血兩虧等症。
- 六、止驚丸：專治小兒驚風、抽搐不止、夜啼不寧等症。

牛肉汁補酒

牛肉汁補酒，乃本藥房之秘製。其功效神速，能補血強身，增進食慾。凡有體弱多病、氣血兩虧者，請到本藥房購買，定能滿意。本藥房所製之牛肉汁補酒，均係選用名貴材料，遵古法炮製，品質優良，價格公道。現將本藥房所製之牛肉汁補酒，開列於後：

- 一、牛肉汁補酒：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、牛肉汁補酒：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 三、牛肉汁補酒：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。

本行開設在上海英大馬路... 專治各種疑難雜症... 靈驗無比... 凡有疑難雜症者，請到本藥房一試，便知其妙。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。現將本藥房所製之靈驗各藥，開列於後：

- 一、補腎丸：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、止咳水：專治久咳不愈、氣喘痰多、肺癆咳嗽等症。
- 三、止瀉丸：專治男女老幼、腹痛泄瀉、嘔吐不止等症。
- 四、止渴丸：專治男婦虛火上升、口渴咽乾、小便頻數等症。
- 五、止汗丸：專治男婦自汗盜汗、體弱多病、氣血兩虧等症。
- 六、止驚丸：專治小兒驚風、抽搐不止、夜啼不寧等症。

赤脚仙丹

赤脚仙丹，乃本藥房之秘製。其功效神速，能治百病。凡有疑難雜症者，請到本藥房購買，定能滿意。本藥房所製之赤脚仙丹，均係選用名貴材料，遵古法炮製，品質優良，價格公道。現將本藥房所製之赤脚仙丹，開列於後：

- 一、赤脚仙丹：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、赤脚仙丹：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 三、赤脚仙丹：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。

法捷

法捷，乃本藥房之秘製。其功效神速，能治百病。凡有疑難雜症者，請到本藥房購買，定能滿意。本藥房所製之法捷，均係選用名貴材料，遵古法炮製，品質優良，價格公道。現將本藥房所製之法捷，開列於後：

- 一、法捷：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、法捷：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 三、法捷：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。

本行開設在上海英大馬路... 專治各種疑難雜症... 靈驗無比... 凡有疑難雜症者，請到本藥房一試，便知其妙。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。現將本藥房所製之靈驗各藥，開列於後：

- 一、補腎丸：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、止咳水：專治久咳不愈、氣喘痰多、肺癆咳嗽等症。
- 三、止瀉丸：專治男女老幼、腹痛泄瀉、嘔吐不止等症。
- 四、止渴丸：專治男婦虛火上升、口渴咽乾、小便頻數等症。
- 五、止汗丸：專治男婦自汗盜汗、體弱多病、氣血兩虧等症。
- 六、止驚丸：專治小兒驚風、抽搐不止、夜啼不寧等症。

本行開設在上海英大馬路... 專治各種疑難雜症... 靈驗無比... 凡有疑難雜症者，請到本藥房一試，便知其妙。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。現將本藥房所製之靈驗各藥，開列於後：

- 一、補腎丸：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、止咳水：專治久咳不愈、氣喘痰多、肺癆咳嗽等症。
- 三、止瀉丸：專治男女老幼、腹痛泄瀉、嘔吐不止等症。
- 四、止渴丸：專治男婦虛火上升、口渴咽乾、小便頻數等症。
- 五、止汗丸：專治男婦自汗盜汗、體弱多病、氣血兩虧等症。
- 六、止驚丸：專治小兒驚風、抽搐不止、夜啼不寧等症。

本行開設在上海英大馬路... 專治各種疑難雜症... 靈驗無比... 凡有疑難雜症者，請到本藥房一試，便知其妙。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。現將本藥房所製之靈驗各藥，開列於後：

- 一、補腎丸：專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。
- 二、止咳水：專治久咳不愈、氣喘痰多、肺癆咳嗽等症。
- 三、止瀉丸：專治男女老幼、腹痛泄瀉、嘔吐不止等症。
- 四、止渴丸：專治男婦虛火上升、口渴咽乾、小便頻數等症。
- 五、止汗丸：專治男婦自汗盜汗、體弱多病、氣血兩虧等症。
- 六、止驚丸：專治小兒驚風、抽搐不止、夜啼不寧等症。

平島子留の所を詰りて三ノ谷村に之を留めしむ

甲午年六月十二日申刻降張不取分文

有旨金此